








## Morutiši Wa Ka

## Uthisha Wami

-  Zimbili Dlamini
-  Jesse Pietersen
-  Motlhago Sara Mohale
-  Sepedi / Zulu
-  Level 1

(imageless edition)





Ke rata morutiši wa ka.

...

Ngiyamthanda uthisha wami.



Ke morutiši wa go loka. O na le botho  
le pelotelele.

...

Ubukeka kahle. Ufundisa kahle,  
unomusa nesineke.



O logile meriri ya gagwe botse kudu.

...

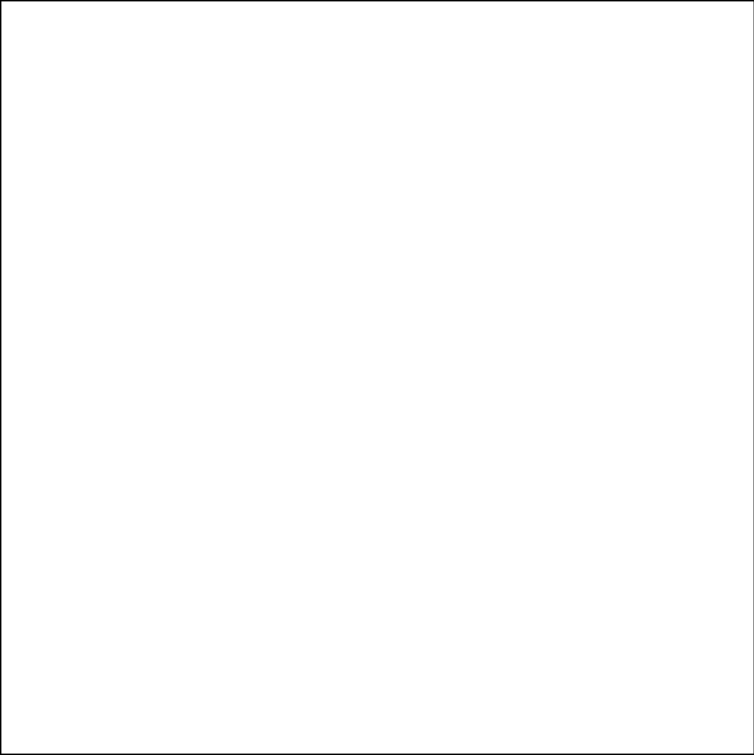
Namuhla, uzeluke kahle kakhulu  
izinwele zakhe.



O loketše dipheta tša mebalabala  
meriring ya gagwe.

...

Futhi ufake nobuhlalu obunemibala  
emihle kakhulu.



Dipheta tša gagwe ke tše talamorogo,  
šweu, hubedu le tše serolwana.

...

Buka ubuhlalu bakhe, buluhlaza,  
bumhlophe, bubomvu, buphuzi.



Mma, ka kgopelo hle, ke kgopela gore  
le ntoge meriri go swana le morutiši  
wa ka?

...

Mama, nami ngicela ungeluke ngifane  
nothisha.



Ge ke godile, ke tlo tsentsha dipheta  
meriring ya ka.

...

Ukuba sengimdala, ngabe ngiyabufaka  
nami ubuhlalu.





Ke tla gola ka ba bjalo ka morutiši wa  
ka!

...

Nami ngiyafisa ukuba muhle ngifane  
nothisha wami!



# Storybooks South Africa

[global-asp.github.io/storybooks-southafrica](https://global-asp.github.io/storybooks-southafrica)

**Morutiši Wa Ka**

**Uthisha Wami**

Written by: Zimbili Dlamini

Illustrated by: Jesse Pietersen

Translated by: Motlhago Sara Mohale (nso), Zimbili Dlamini and Hlengiwe Zondi (zu)

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks South Africa](https://global-asp.github.io/storybooks-southafrica) in an effort to provide children's stories in South Africa's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).